

الفريق العامل المعني بتعزيز اتفاقية حظر استحداث وإنتاج وتخزين الأسلحة البكتريولوجية (البيولوجية) والتكسينية وتدمير تلك الأسلحة

الدورة الثانية

جنيف، 7-18 آب/أغسطس 2023

البند 6 من جدول الأعمال

تحديد ودراسة ووضع تدابير محددة وفعالة، بما في ذلك التدابير
الممكنة الملزمة قانوناً، وتقديم توصيات لتعزيز الاتفاقية ومنحها
طابعاً مؤسسياً من جميع جوانبها ضمن ولاية الفريق العامل

التقرير الإجرائي للدورة الثانية للفريق العامل المعني بتعزيز الاتفاقية⁽¹⁾

أولاً - افتتاح دورة الفريق العامل

- 1- وفقاً لمقررات المؤتمر الاستعراضي التاسع، عُقدت الدورة الثانية للفريق العامل في قصر الأمم بجنيف في الفترة الممتدة من 7 إلى 18 آب/أغسطس 2023. وعقد الفريق العامل 20 جلسة خلال تلك الفترة برئاسة السفير فلافيو سواريس داميكو، الممثل الخاص للبرازيل لدى مؤتمر نزع السلاح. وعملت السفيرة كاميل بيتيت، الممثلة الدائم لفرنسا لدى مؤتمر نزع السلاح، والسيد إيركلي جنتي، نائب الممثل الدائم لجورجيا لدى مكتب الأمم المتحدة في جنيف، نائبين للرئيس.
- 2- وألقت وكالة الأمين العام والممثلة السامية لشؤون نزع السلاح، السيدة إيزومي ناكاميتسو، كلمة أمام الفريق العامل عبر رسالة بالفيديو.
- 3- وعمل رئيس وحدة دعم التنفيذ بمكتب شؤون نزع السلاح في جنيف، السيد دانييل فيكس، أميناً للاجتماع. وعمل موظف الشؤون السياسية بوحدة دعم التنفيذ، السيد هيرمان لامبالزر، نائباً للأمين.

ثانياً - المشاركة في الدورة الثانية للفريق العامل

- 4- شاركت الوفود التالية البالغ عددها 122 وفداً في دورة الفريق العامل الثانية: الاتحاد الروسي وإثيوبيا وأذربيجان والأرجنتين والأردن وإسبانيا وأستراليا وإستونيا وإكوادور وألمانيا والإمارات العربية المتحدة وإندونيسيا وأنغولا وأوروغواي وأوزبكستان وأوغندا وأوكرانيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وأيرلندا وإيطاليا وباراغواي وباكستان والبرازيل والبرتغال وبروني دار السلام وبلجيكا وبلغاريا وبنما وبنن وبوتسوانا وبوركينا فاسو والبوسنة والهرسك وبولندا وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) وبيرو وبيلاروس وتايلند وتركيا

(1) لا يعبر أي بند من البنود المدرجة في هذه الوثيقة عن أي رأي كان بشأن الوضع القانوني لأي بلد أو إقليم أو لسلطاته، أو يخل بذلك الوضع.



وتونس وتيمور - ليشتي والجل الأسود والجزائر وجزر البهاما والجمهورية التشيكية وجمهورية تنزانيا المتحدة والجمهورية الدومينيكية وجمهورية كوريا وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وجمهورية مولدوفا وجنوب أفريقيا وجورجيا والدانمرك ودولة فلسطين ورومانيا وزامبيا وزمبابوي وساموا وسان تومي وبرينسيبي وسري لانكا والسلفادور وسلوفاكيا وسنغافورة والسودان والسويد وسويسرا وسيراليون وشيلي وصربيا والصين والعراق وعمان وغامبيا وغانا وغيانا وفرنسا والفلبين وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) وفنلندا وقبرص وقطر وقيرغيزستان وكازاخستان والكرسي الرسولي وكمبوديا وكندا وكوبا وكوت ديفوار وكوستاريكا وكولومبيا والكويت وكينيا ولاوس وليبيا ولبنان وليسوتو ومالي وماليزيا ومدغشقر والمغرب والمكسيك وملاوي وملديف والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ومنغوليا وموريشيوس وموزامبيق وميانمار وناميبيا والنرويج والنمسا ونيبال والنيجر ونيجييريا ونيكاراغوا والهند وهندوراس وهنغاريا وهولندا (مملكة -) والولايات المتحدة الأمريكية واليابان واليونان.

5- وإضافةً إلى ذلك، شاركت في الدورة الثانية للفريق العامل دون المشاركة في اتخاذ القرارات دولتان وقعتا على الاتفاقية ولكنهما لم تصدقا عليها بعد، على النحو المنصوص عليه في الفقرة 1 من المادة 44 من النظام الداخلي، وهما: جمهورية مصر العربية والجمهورية العربية السورية.

6- وعملاً بالفقرة 2 من المادة 44، شاركت في الدورة الثانية للفريق العامل بصفة مراقب دولتان ليستا طرفين في الاتفاقية أو موقعتين عليها، وهما: إسرائيل وجيبوتي.

7- وحضر الدورة الثانية للفريق العامل، وفقاً للفقرة 3 من المادة 44، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، ومعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح، ومكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح، وفريق الخبراء الداعم للجنة المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن 1540.

8- ومُنحت أمانة معاهدة تجارة الأسلحة، والاتحاد الأوروبي، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، والمركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا البيولوجية، والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية، ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، والأكاديمية العالمية للعلوم، ومنظمة الصحة العالمية، والمنظمة العالمية لصحة الحيوان مركز المراقب للمشاركة في الدورة الثانية للفريق العامل وفقاً للفقرة 4 من المادة 44.

9- وإضافةً إلى ذلك، وبناء على دعوة من الرئيس، واعترافاً بالطابع الخاص للمسائل قيد النظر في هذه الدورة، ودون أن يشكل ذلك سابقة، شارك خبراء من منظمات دولية ومنظمات غير حكومية كضيوف في جلسات المناقشة التي نظمها الرئيس على النحو المبين في الفقرات 14 و16 و18.

10- وعملاً بالفقرة 5 من المادة 44، حضرت الدورة الثانية للفريق العامل إحدى وعشرون منظمة غير حكومية ومعهد بحوث.

11- وترد في الوثيقتين BWC/WG/2/INF.1 و Rev.1 قائمة بأسماء جميع المشاركين في الدورة الثانية للفريق العامل.

ثالثاً - تحديد ودراسة ووضع تدابير محددة وفعالة، بما في ذلك التدابير الممكنة الملزمة قانوناً، وتقديم توصيات لتعزيز الاتفاقية ومنحها طابعاً مؤسسياً من جميع جوانبها ضمن ولاية الفريق العامل

12- وفقاً للجدول الزمني الاسترشادي للأنشطة بصيغته المعتمدة في دورة الفريق العامل الأولى (انظر المرفق الثاني بالوثيقة BWC/WG/1/2)، بدأ الفريق نظره في البند 6 من جدول الأعمال بشأن

"تحديد ودراسة ووضع تدابير محددة وفعالة، بما في ذلك التدابير الممكنة الملزمة قانوناً، وتقديم توصيات لتعزيز الاتفاقية ومنحها طابعاً مؤسسياً من جميع جوانبها ضمن ولاية الفريق العامل".

13- وأعلن الرئيس في جلسة الفريق الأولى، التي عُقدت في 7 آب/أغسطس 2023، أنه قرر تعيين أصدقاء رئيس لمساعدته في مشاوراته ومفاوضاته بشأن قضايا معينة على النحو التالي:

- التعاون والمساعدة الدوليان، بموجب المادة العاشرة - السيد جونيلي جون س. دومينغو (الفلبين) والسيد توماس فيتز/السيد تريفور سميث (كندا)؛
- التطورات العلمية والتكنولوجية ذات الصلة بالاتفاقية - السيدة غريسيل رودريغيز (بنما)، والسيد فنسنت بودسون (بلجيكا)، والسيد ليوبتشو جورجينسكي (كندا)، والسيد بيتر أهوي/السيد موسى كويهانغانا (أوغندا)؛
- تنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني - السيدة غريسيل رودريغيز (بنما)، والسيدة ميشيل كار (أستراليا)، والسيدة أتيكارن ديلاغواتانا (تايلند)، والسيد ريسكي إلهي (إندونيسيا)، والسيدة فيث باغاموهوندا (أوغندا)؛
- الترتيبات التنظيمية والمؤسسية والمالية - السيد هشام أحمد (باكستان)، وسعادة السيد إيشيرو أوغاساوارا/السيد شيغيرو أوميتسو (اليابان)، والسيد أرسين عمروف (كازاخستان).

14- وعقد الفريق العامل ست جلسات في الفترة من 7 إلى 9 آب/أغسطس 2023 كرسها لمسألة "التدابير المتعلقة بالتعاون والمساعدة الدوليين بموجب المادة العاشرة". وقدمت الدول الأطراف التالية ورقات عمل بشأن هذه المسألة: الفلبين (باسم إندونيسيا وبروني دار السلام وتايلند وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وسنغافورة والفلبين وفيت نام وكمبوديا وماليزيا وميانمار) (BWC/WG/2/WP.1)، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (BWC/WG/2/WP.2)، والولايات المتحدة الأمريكية (باسم أستراليا، ألمانيا وبلغاريا والجمهورية التشيكية ورومانيا ولاتفيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية واليابان) (BWC/WG/2/WP.3 و Rev.1)، واليابان (BWC/WG/2/WP.5)، والفلبين وكندا (BWC/WG/2/WP.6)، واليابان، مع المشاركة في تقديمها بين ألمانيا وكندا (BWC/WG/2/WP.7)، وإيران (جمهورية - الإسلامية) (BWC/WG/2/WP.11)، وباكستان (BWC/WG/2/WP.13)، والصين (BWC/WG/2/WP.14) والاتحاد الروسي (BWC/WG/2/WP.18). وفي جلسات المناقشة التي نظمها الرئيس بشأن هذه المسألة، قدم إحاطات تقنية السيد دوميساني دلادلا ممثلاً لأمانة معاهدة تجارة الأسلحة، والسيد جوزيف سيمونز - إيسلر ممثلاً للحالف المعني بابتكارات التأهب للأوبئة، والسيدة إيرينا ألبريشت ممثلة لفريق الخبراء الداعم لأنشطة اللجنة المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن 1540، والبروفيسور أليساندرو مارسيلو ممثلاً للمركز الدولي للهندسة الوراثية والتكنولوجيا البيولوجية، والسيد مارتين كراوس ممثلاً للوكالة الدولية للطاقة الذرية، والسيد أدريان سيفينيون والسيدة إيلودي ليوبارد ممثلاً للمنظمة الدولية للشرطة الجنائية، والسيد سيرجي زينوفيف ممثلاً لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، والدكتور بيتر ماكغراث ممثلاً للأكاديمية العالمية للعلوم، والسيد ديمو كالوفسكي ممثلاً لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، والسيد تاكاشي ماشيكو ممثلاً لمكتب الأمم المتحدة لشؤون نزع السلاح، والسيدة فيديريكا إيرين فالومي ممثلة مصرف التكنولوجيا لأقل البلدان نمواً التابع للأمم المتحدة، والدكتور مايكل راين والدكتورة سيلفي برياند ممثلي لمنظمة الصحة العالمية، والسيدة ماديسون ويمرز ممثلة للمنظمة العالمية لصحة الحيوان. وقدمت وحدة دعم التنفيذ أيضاً عرضاً عاماً موجزاً لأنشطتها. ثم أعقبت ذلك مناقشة تحاورية شاركت فيها الدول الأطراف التالية: الاتحاد الروسي والأرجنتين وأستراليا وألمانيا وأوروغواي وأوكرانيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وإيطاليا وباكستان والبرازيل

وبلجيكا وبنما وبوتسوانا وتايلند وتركيا والجزائر والجمهورية الدومينيكية وجنوب أفريقيا وجورجيا والدانمرك وسنغافورة والصين وفرنسا والفلبين والفلبين (باسم إندونيسيا وبروني دار السلام وتايلند وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وسنغافورة والفلبين وفيت نام وكمبوديا وماليزيا وميانمار) وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) وكازاخستان وكندا وكوبا وكولومبيا وكينيا ومالي والمكسيك والمملكة العربية السعودية والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنمسا والنيجر والهند وهولندا (مملكة -) والولايات المتحدة الأمريكية واليابان. وأدلى الاتحاد الأوروبي ببيان كذلك.

15- وعقد الفريق العامل جلسنتين في 10 آب/أغسطس 2023 كرسهما لمسألة إنشاء "آلية مفتوحة لجميع الدول الأطراف لتيسير التعاون والمساعدة الدوليين بموجب المادة العاشرة". وقدمت ورقات عمل بشأن هذه المسألة الدول الأطراف التالية: الفلبين (باسم إندونيسيا وبروني دار السلام وتايلند وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية وسنغافورة والفلبين وفيت نام وكمبوديا وماليزيا وميانمار) (BWC/WG/2/WP.1)، والولايات المتحدة الأمريكية (باسم أستراليا وألمانيا وبلغاريا والجمهورية التشيكية ورومانيا ولاتفيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية واليابان) (BWC/WG/2/WP.3 و Rev.1)، وباكستان (BWC/WG/2/WP.13)، وإيران (جمهورية - الإسلامية) (BWC/WG/2/WP.21) والنرويج (باسم جورجيا والفلبين وملاي والنرويج) (BWC/WG/2/WP.22). وأعقب ذلك عقد مناقشة تحاورية شاركت فيها الدول الأطراف التالية: الاتحاد الروسي وإثيوبيا والأرجنتين وأستراليا وألمانيا وإندونيسيا وأوروغواي وإيران (جمهورية - الإسلامية) وأيرلندا وإيطاليا وباكستان وبنما والجزائر وجمهورية كوريا وجنوب أفريقيا وساموا والسلفادور وسويسرا والصين وفرنسا والفلبين وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) وكازاخستان وكوبا وكولومبيا وليبيا والمكسيك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنرويج والنمسا والولايات المتحدة الأمريكية.

16- وعقد الفريق العامل ست جلسات في 11 آب/أغسطس وفي يومي 14 و 15 آب/أغسطس 2023 كرسهما لمسألة "التدابير المتعلقة بالتطورات العلمية والتكنولوجية ذات الصلة بالاتفاقية". وقدمت الدول الأطراف التالية ورقات عمل بشأن هذه المسألة: الولايات المتحدة الأمريكية (BWC/WG/2/WP.4)، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (BWC/WG/2/WP.8)، والاتحاد الروسي (BWC/WG/2/WP.15)، وأذربيجان (باسم مجموعة حركة عدم الانحياز ودول أخرى أطراف في اتفاقية الأسلحة البيولوجية) (BWC/WG/2/WP.27). وفي جلسات المناقشة التي نظمها الرئيس بشأن هذه المسألة، قدم إحاطات تقنية كل من السيدة ماري سيلا مونيز زومبادو والدكتور مايكل مولر ممثلاً لمركز جنيف للدراسات المستقبلية في مجالي العلوم والدبلوماسية، والدكتور نيكولاس سيدلر ممثلاً لهيئة التفاعل بين العلوم والسياسات، والدكتور بيتر ماكغراث ممثلاً لشراكة الأكاديميات، والسيد سيد أشرف ممثلاً للوكالة الدولية للطاقة الذرية، والسيدة سارة كلافا ممثلة لمنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، والدكتور جون ريدر ممثلاً لمنظمة الصحة العالمية والسيدة ماديسون ويمرر ممثلة للمنظمة العالمية لصحة الحيوان. ثم أعقب ذلك عقد مناقشة تحاورية شاركت فيها الدول الأطراف التالية: الاتحاد الروسي وأستراليا وألمانيا وأوروغواي وأوكرانيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وأيرلندا وإيطاليا وباكستان وبنما وبوتسوانا وبيرو وتركيا والجزائر وجنوب أفريقيا والدانمرك وسنغافورة وسويسرا والصين والعراق وعمان وفرنسا والفلبين وكازاخستان وكندا وكوبا وكولومبيا وكينيا والمكسيك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنرويج والنمسا ونيجيريا والهند وهولندا (مملكة -) والولايات المتحدة الأمريكية واليابان. وأدلى الاتحاد الأوروبي ببيان كذلك.

17- وعقد الفريق العامل جلسنتين في 16 آب/أغسطس 2023 كرسهما لمسألة إنشاء "آلية لاستعراض وتقييم التطورات العلمية والتكنولوجية ذات الصلة بالاتفاقية ولإسداء المشورة المناسبة للدول الأطراف". وقدمت ورقات عمل بشأن هذه المسألة الدول الأطراف التالية: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا

الشمالية (BWC/WG/2/WP.9)، والاتحاد الروسي (BWC/WG/2/WP.16)، وإيران (جمهورية - الإسلامية) (BWC/WG/2/WP.19)، وبنما (BWC/WG/2/WP.23). وعقب ذلك نُظمت مناقشة تحاورية بشأن هذا البند من جدول الأعمال شاركت فيها الدول الأطراف التالية: الاتحاد الروسي وأستراليا وإيران (جمهورية - الإسلامية) والبرتغال وبلجيكا وبنما وفرنسا وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) وكازاخستان والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والنمسا والولايات المتحدة الأمريكية.

18- وعقد الفريق العامل أربع جلسات في يومي 17 و18 آب/أغسطس 2023 كرسها لمسألة "التدابير المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني". وقدمت ورقات عمل بشأن هذه المسألة الدول الأطراف التالية: المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (BWC/WG/2/WP.10)، والاتحاد الروسي (BWC/WG/2/WP.17 و BWC/WG/2/WP.25)، والولايات المتحدة الأمريكية (BWC/WG/2/WP.20)، وكينيا وبنما (BWC/WG/2/WP.24)، وأوكرانيا (BWC/WG/2/WP.26). وفي جلسة مناقشة بشأن هذه المسألة أدارها الرئيس، أدلى السيد سونغ ياجون (الصين)، والسيدة سومسانوك كيوبونسان (جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية)، والسيدة ميلاني ريديار (جنوب أفريقيا)، والسيد بيتر أهوي بابيغوميرا (أوغندا) ببيانات بشأن جهود تنفيذ الاتفاقية على الصعيد الوطني في بلد كل منهم. وفي جلسة مناقشة بشأن هذه المسألة نظمها الرئيس، قُدمت إحاطتان تقنيتان من السيدة إيرينا ألبريخت ممثلة لفريق الخبراء الداعم للجنة المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن 1540 والدكتور جون شينغ ممثلاً لمنظمة الصحة العالمية. وقدمت وحدة دعم التنفيذ أيضاً عرضاً عاماً موجزاً لأنشطتها. ثم أعقب ذلك عقد مناقشة تحاورية شاركت فيها الدول الأطراف التالية: الاتحاد الروسي وأذربيجان (باسم مجموعة حركة عدم الانحياز ودول أخرى أطراف في الاتفاقية) والأرجنتين وألمانيا وأوروغواي وأوكرانيا وإيران (جمهورية - الإسلامية) وباكستان وبنما وبيرو والجزائر وجنوب أفريقيا وجورجيا وساموا وسري لانكا وسنغافورة وسويسرا والصين وفرنسا والفلبين وكولومبيا وكينيا وماليزيا والمكسيك وملديف والمملكة العربية السعودية والنرويج والنمسا والهند وهولندا (مملكة -) والولايات المتحدة الأمريكية واليابان. وأدلى الاتحاد الأوروبي ببيان كذلك.

19- وبعد استهلال تبادل الآراء وتيسيراً لإجراء مزيد من المناقشات، عمم أصدقاء الرئيس الورقتين غير الرسميتين الواردتين في المرفق الأول (BWC/WG/2/CRP.2 و BWC/WG/2/CRP.5). ولا يخل إعداده هاتين الورقتين وتقديمهما بمواقف الوفود بشأن المسائل قيد النظر في الفريق العامل ولا يعني ضمناً الاتفاق على نطاق الورقتين أو محتوَاهما.

رابعاً - الوثائق

20- ترد في المرفق الأول بهذا التقرير قائمة بالوثائق الرسمية للدورة الثانية للفريق العامل. وجميع الوثائق المدرجة في هذه القائمة متاحة على موقع الاتفاقية الشبكي: <https://meetings.unoda.org/bwc-> /biological-weapons-convention-working-group-on-the-strengthening-of-the-convention-second-session-2023، ومتاحة كذلك عن طريق نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة، على الرابط: <http://documents.un.org>.

خامساً - اختتام الاجتماع

21- اعتمدت الدورة الثانية للفريق العامل، في جلسته الختامية المعقودة في 18 آب/أغسطس 2023، تقريره الإجرائي بتوافق الآراء، على النحو الوارد في الوثيقتين BWC/WG/2/CRP.1 و Rev.1، بصيغته المعدلة شفويًا والمقرر أن يصدر في الوثيقة BWC/WG/2/1.

المرفق الأول

قائمة وثائق الدورة الثانية للفريق العامل المعني بتعزيز الاتفاقية

الرمز	العنوان
BWC/WG/2/1	التقرير الإجرائي للدورة الثانية للفريق العامل المعني بتعزيز الاتفاقية
BWC/WG/2/CRP.1	Draft procedural report of the second session of the Working Group on the Strengthening of the Convention
بالإنكليزية فقط	
BWC/WG/2/CRP.1/Rev.1	Revised draft procedural report of the second session of the Working Group on the Strengthening of the Convention
بالإنكليزية فقط	
BWC/WG/2/CRP.2	Proposed Considerations Related to the Development of an Article X Mechanism - Submitted by the Friends of the Chair on International Cooperation and Assistance
بالإنكليزية فقط	
BWC/WG/2/CRP.3	Compilation of Proposals Related to the Development of an Article X Mechanism - Submitted by the Chairperson of the Working Group on the Strengthening of the Convention
بالإنكليزية فقط	
BWC/WG/2/CRP.4	Compilation of Proposals Related to the Development of a Science and Technology Review Mechanism - Submitted by the Chairperson of the Working Group on the Strengthening of the Convention
بالإنكليزية فقط	
BWC/WG/2/CRP.5	"Food for Thought" Non-Paper by the Friends of the Chair for the development of a Mechanism to Assess Scientific and Technological Developments Relevant to the BWC and Provide States Parties with Relevant Advice – Submitted by the Friends of the Chair on Science and Technology
بالإنكليزية فقط	
BWC/WG/2/Misc.1	Provisional list of participants of the second session of the Working Group on the Strengthening of the Convention
بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية فقط	
BWC/WG/2/INF.1	List of participants of the second session of the Working Group on the Strengthening of the Convention
بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية فقط	
BWC/WG/2/INF.1/Rev.1	Revised list of participants of the second session of the Working Group on the Strengthening of the Convention
بالإسبانية والإنكليزية والفرنسية فقط	
BWC/WG/2/WP.1	ASEAN Member States' Perspective on International Cooperation and Assistance Under the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BWC) - Submitted by Member States of the Association of Southeast Asian Nations (Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao People's Democratic Republic, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Singapore, Thailand and Viet Nam)
بالإنكليزية فقط	
BWC/WG/2/WP.2	Assistance and Cooperation under Article X – Background and Options for Consideration - Submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
بالإنكليزية فقط	
BWC/WG/2/WP.3	Proposal for Establishing a Mechanism for Strengthening International Cooperation and Assistance - Submitted by Australia, Germany, Japan, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America
بالإنكليزية فقط	

العنوان	الرمز
Proposal for Establishing a Mechanism for Strengthening International Cooperation and Assistance - Submitted by Australia, Bulgaria, Czech Republic, Germany, Japan, Latvia, Romania, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America	BWC/WG/2/WP.3/Rev.1 بالإنكليزية فقط
Advances in Science and Technology: Background for Discussion of Measures to Strengthen the Biological and Toxin Weapons Convention (BWC) - Submitted by the United States of America	BWC/WG/2/WP.4 بالإنكليزية فقط
Related activities and programmes conducted by relevant International Organizations and entities corresponding to possible measures to be discussed by the Working Group - Submitted by Japan	BWC/WG/2/WP.5 بالإنكليزية فقط
Cooperation and Assistance Activities of International and Intergovernmental Organizations in Support of the Biological and Toxin Weapons Convention - Submitted by Canada and the Philippines	BWC/WG/2/WP.6 بالإنكليزية فقط
Global Partnership Against the Spread of Weapons and Materials of Mass Destruction: Assistance, Cooperation and the Biological and Toxin Weapons Convention (BTWC) - Submitted by Japan, co-sponsored by Canada and Germany	BWC/WG/2/WP.7 بالإنكليزية فقط
Advancements in Science and Technology Relevant to the Biological and Toxin Weapons Convention: Examples of developments relevant to a new structured science and technology review process - Submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	BWC/WG/2/WP.8 بالإنكليزية فقط
Important Elements for the Establishment of a BTWC Science and Technology Review Process - Submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	BWC/WG/2/WP.9 بالإنكليزية فقط
2023 UK Biological Security Strategy - Submitted by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	BWC/WG/2/WP.10 بالإنكليزية فقط
Proposals for Strengthening the Implementation of Article X of the Biological Weapons Convention - Submitted by the Islamic Republic of Iran	BWC/WG/2/WP.11 بالإنكليزية فقط
Advances in the Field of Biological Science and Technology and Urgent Need to Maximize their Availability to Developing Countries - Submitted by the Islamic Republic of Iran	BWC/WG/2/WP.12 بالإنكليزية فقط
Proposal for Cooperation and Assistance Mechanism under Article X - Submitted by Pakistan	BWC/WG/2/WP.13 بالإنكليزية فقط
Promoting International Cooperation on Peaceful Uses under the Framework of the Biological Weapons Convention - Submitted by China	BWC/WG/2/WP.14 بالإنكليزية والصينية فقط
Contemporary Challenges to the Objectives of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC) Related to the Development of Synthetic Biology Technologies and Practical Approaches to Overcome them - Submitted by the Russian Federation	BWC/WG/2/WP.15 بالإنكليزية والروسية فقط

العنوان	الرمز
Strengthening the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction. Proposal for the establishment of a Scientific Advisory Committee - Submitted by the Russian Federation	BWC/WG/2/WP.16 بالإنكليزية والروسية فقط
National Implementation by the Russian Federation of the Obligations under the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction - Submitted by the Russian Federation	BWC/WG/2/WP.17 بالإنكليزية والروسية فقط
International Cooperation of the Russian Federation under Article X of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction - Submitted by the Russian Federation	BWC/WG/2/WP.18 بالإنكليزية والروسية فقط
Review mechanism for science and technology developments - Submitted by the Islamic Republic of Iran	BWC/WG/2/WP.19 بالإنكليزية فقط
Measures to Strengthen National Implementation of the Biological Weapons Convention: Information, Expectations, and International Cooperation - Submitted by the United States of America	BWC/WG/2/WP.20 بالإنكليزية فقط
Establishment of a Cooperation Committee to facilitate and support the full implementation of international cooperation and assistance under Article X - Submitted by the Islamic Republic of Iran	BWC/WG/2/WP.21 بالإنكليزية فقط
Considerations regarding an International Cooperation and Assistance (ICA) Action Plan - Submitted by Georgia, Malawi, Norway and the Philippines	BWC/WG/2/WP.22 بالإنكليزية فقط
Enhancing Gender Equality and Women's Empowerment as an Integral Part of the Institutional Strengthening of the Biological Weapons Convention (BWC) - Submitted by Panama	BWC/WG/2/WP.23 بالإنكليزية فقط
Engaging the Next Generation Leaders in Global Biosecurity: Proposals for strengthening youth participation in the Biological Weapons Convention - Submitted by Kenya and Panama	BWC/WG/2/WP.24 بالإنكليزية فقط
Questions of the Russian Federation to the United States and Ukraine regarding the compliance with their obligations under the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC) in the context of the activities of biological laboratories in the territory of Ukraine – Submitted by the Russian Federation	BWC/WG/2/WP.25 بالإنكليزية والروسية فقط
Improving the National System of Biological Safety and Biological Security as an Element of Strengthening the Biological and Toxin Weapons Convention (BWC) – Submitted by Ukraine	BWC/WG/2/WP.26 بالإنكليزية فقط
Measures on Scientific and Technological Developments Relevant to the Convention –Submitted by Azerbaijan on behalf of the Group of the Non-Aligned Movement and Other States to the BWC	BWC/WG/2/WP.27 بالإنكليزية فقط